

ISSN 1811-4717

Vol. 8 December 2011

中華民國100年12月 第8期

# 語文與國際研究

*Languages, Literary Studies and International Studies:  
An International Journal*



文藻外語學院  
Wenzao Ursuline College of Languages



錄

Languages, Literary Studies and International Studies:  
An International Journal

## Contents

A Study on Effectiveness of Course Design through Development of Initial Job Competence and Job Relevance of University Education; Follow-up Survey of Graduates of Department of Japanese of Technology Colleges and Universities  
從初期職業能力的形成與大學教育中職業的關連性分析課程設計的有效性  
—技術學院·大學應用日語系畢業生的追蹤調查—

董莊敬 01

Does increased L2 proficiency affect L1 speech production?  
第二語能力的增長，是否會影響第一語的口說表達？  
從第一語圖片命名作業的表現來看

鄭育霖 33

The Effects of Corrective Feedback on Taiwan High School EFL Low-achievers'  
Paragraph Writing: "Direct Correction" vs. "Reformulation"  
教師回饋對台灣高中EFL低成就學生段落寫作之效用：  
「直接訂正法」與「語意重述法」

許凱絨 葉潔宇 53

The Historical Memory in the Narrative Works of Manuel Rivas  
論馬奴耶·李巴斯敘述作品中之歷史回憶

劉碧文 83

A Path to Enhance Students' Ability and Willingness to Communicate In English  
增進學生英文溝通能力與意願的捷徑

陳美華 孫韵芳 103

Similarities and Differences between Traditional and Nontraditional Students in Regard to  
Demand for Teacher Immediacy  
傳統學生與非傳統學生對於老師即時行為要求之異同點

徐剛沂 129

Leprosy and Its Metaphors in Coleridge's "The Rime of the Ancient Mariner"  
柯爾律治《老水手之歌》之癩瘋流亡喻意

吳佳玲 151

Analizador Sinta-semántico: estudio de interfaz lingüística  
語法暨語意剖析器：跨語言學介面之研究

盧慧娟 吳奕賢 張展毓 171